



T.M.R. LE MANOIR
25 Glengarry
Appartements 3,5 & 4,5
Large, modern, Pool and heat.

V.M.R. LE MANOIR
25 Glengarry
Appartements 3,5 & 4,5
Larges, modernes, Piscine et chauffage.

514-735-4302 Ext 213 Pager: 514-230-7982
www.hsprop.com

TMR La Poste



www.stele-medias.com

Votre Journal de Mont-Royal depuis 1998
An independant weekly serving your Town

19 OCTOBRE 2022

HEBDOMADAIRE

ÉDITION 25.39



Appelez-moi dès maintenant pour être le prochain **VENDU!**

CHARLES/PERREULT
courtier immobilier

514-731-7575

1257 Boul. Laird
VMR, Qc, H3P 2S9



20^E ANNIVERSAIRE DU CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE VMR



Photo: Martin C. Barry, La Poste de VMR

MARTIN C. BARRY

Le Centre de bénévolat de Ville Mont-Royal, après d'amples péripéties, fêta vendredi soir dernier aux sons du « Last Call Blues Band » son vingtième anniversaire.

Outre des bénévoles, bénéficiaires et amis du Centre, M. le maire Peter Malouf avec plusieurs membres du Conseil Municipal, la députée de Mont-Royal-Outremont nouvellement élue, Mme Michèle Setlakwe, ainsi que Julien Arsenault du bureau d'Anthony Housefather, étaient venus célébrer cet événement significatif. L'ambiance y était vraiment agréable et joyeuse.

Nous le savons tous: le plus grand ennemi des aînés, c'est la solitude. Parce que les membres de leur famille vivent loin d'eux ou tout simplement parce qu'ils ont survécu à leur réseau, ils n'ont personne avec qui partager les joies et les peines du quotidien, personne pour

s'assurer de leur sécurité et bien-être.

En 2000 sous l'instigation du ministère de la Santé, Mme Marla Overland du CLSC Côte des Neiges a fait appel à un regroupement de citoyens pour mettre sur pied un organisme à but non lucratif. Le plus urgent était de créer un service d'aide au transport et à l'accompagnement médical. Par la suite un soutien amical s'y est greffé, sous forme de visite ou d'appels téléphoniques.

Pour sa part Mme Suzette Clément rappelle qu'une communauté équilibrée et saine s'assure que chacun y a sa place et qu'enfants et aînés peuvent vivre en toute sécurité.

L'actuelle présidente Mme Caroline Emblem constate que depuis ses débuts l'action du Centre repose sur les épaules des coordonnatrices et bénévoles impliqués et généreux à qui elle témoigne sa gratitude et son respect.

Le centre a été fondé en reconnaissance du

fait que la société québécoise connaissait un vieillissement important, et que Ville Mont-Royal n'y faisait pas exception. Au début, c'était une initiative du CLSC (Centre de Loisirs et des Services Sociaux), avec l'appui de la ville et des citoyens déjà impliqués dans la communauté.

Depuis le début, c'était un organisme sans but lucratif, mis sur pied pour offrir des services complémentaires à ceux qui existaient déjà, afin de répondre aux demandes d'entraide, d'écoute et de présence auprès des aînés et des personnes en perte d'autonomie temporaire ou permanente.

Le centre couvre le territoire de Ville Mont-Royal ainsi que le secteur Glenmount de la Ville de Montréal. La mission première du Centre est d'offrir des services de support et d'assistance aux aînés et aux personnes en perte d'autonomie ainsi que du soutien aux aidants naturels.

Pour mener à bien sa mission, le centre

compte sur une subvention de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal, l'appui de la Ville de Mont-Royal, la générosité des donateurs lors des activités de financement, et surtout ses bénévoles.

Toute l'action du centre repose sur les épaules des coordonnatrices et des bénévoles dévoués et engagés. La mission se concrétise grâce à leur détermination et à leur conviction profonde.

Summary

The Town of Mount Royal Volunteer Centre celebrated its 20th anniversary on Friday Oct. 14 with a well-attended gala event held in Schofield Hall at town hall.

Among the guests were Mayor Peter Malouf, several members of town council, newly-elected Mount-Royal-Outremont MNA Michelle Setlakwe, as well as a representative of Mount Royal Member of Parliament Anthony Housefather.

PHILIPPE REDDING



predding.com

514-984-9526



MERCI À MA CLIENTÈLE
FIER RÉCIPIENDAIRE DU
PRIX DIAMANT ROYAL LEPAGE 2021.

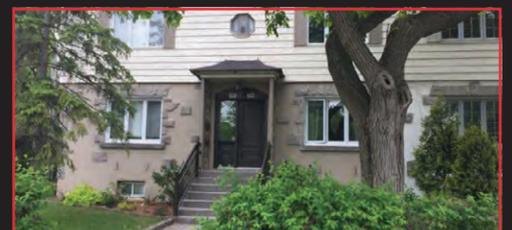
THANK YOU TO ALL MY CLIENTS
PROUD RECIPIENT OF THE
2021 ROYAL LEPAGE DIAMOND AWARD.



775 PLYMOUTH # 406

Eden. Unité de coin. Belle vue du salon et de la salle à manger. 2 cac, 2 sdb, garage et rangement. Immeuble construit en 2017 avec terrasse, piscine, gym et sauna. Près du métro de la Savane et de l'école Saint-Clement ouest.

Occ flexible 779 000\$



764 ST-CLARE

Magnificent updated lower duplex with a private garden. High-end appliances, hardwood floors, electricity and heating included, 2 parking spots.

Imm. occ. \$2975/M.

INFO FLASH



CAMPAGNE DE VACCINATION CONTRE LA GRIPPE

La campagne de vaccination contre la grippe est maintenant lancée !

Celle-ci est disponible sur rendez-vous seulement via Clic Santé.

Veillez noter qu'il n'y a pas de vaccination qui se fera à l'hôtel de ville de Mont-Royal cette année.

Prenez rendez-vous en ligne dès maintenant à :

clicsante.ca.

THE FLU VACCINATION CAMPAIGN

The flu vaccination campaign is now underway!

Appointments are available through Clic Santé only.

Please note that there are no vaccinations taking place at TMR Town Hall this year.

Make an appointment online now at:

clicsante.ca.

PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DE MONT-ROYAL

Le mardi, 25 octobre à 19 h.

La séance ordinaire du conseil municipal de Mont-Royal sera tenue à l'hôtel de ville en présence du public et webdiffusée en direct.

Ouverture des portes de la salle Schofield à 18 h 45.

L'ordre du jour sera disponible en ligne le vendredi précédent la séance.

www.ville.mont-royal.qc.ca

NEXT MOUNT ROYAL TOWN COUNCIL MEETING

On Tuesday, October 25, at 19:00

Town of Mount Royal Council meeting will be held at the Town Hall in front of a live audience and webcast live.

Schofield Hall doors open at 18:45.

The agenda will be available online the Friday before the meeting.

www.town.mount-royal.qc.ca

SONDAGE DE SATISFACTION SUR LES COMMUNICATIONS DE LA VILLE DE MONT-ROYAL

Votre avis nous intéresse! Remplissez le sondage en ligne sur les outils de communication de la Ville et courez la chance de remporter des écouteurs Air Pods Pro!

Afin de mieux répondre aux besoins de ses résidentes et de ses résidents, la Ville souhaite connaître :

- votre satisfaction à l'égard des outils de communication en place;
- vos habitudes de consommation de l'information;
- vos attentes par rapport à la Ville en matière de communication.

Pour plus de détails et participer au sondage, rendez-vous au www.ville.mont-royal.qc.ca.

ASSESSMENT OF RESIDENTS' LEVEL OF SATISFACTION WITH TOWN OF MOUNT ROYAL COMMUNICATIONS

We want your opinion! Complete the Town's communication online survey for a chance to win AirPods Pro earbuds.

In order to better suit the needs of its residents, the Town would like to know:

- your level of satisfaction with existing communication tools;
- your preferred means of acquiring information;
- your expectations of the Town are in terms of communications.

For more details and to complete the survey, visit www.town.mount-royal.qc.ca.

AVEC BCITI+, MONT-ROYAL PLUS CONNECTÉE À SES RÉSIDENTS !

Dès maintenant, les citoyennes et les citoyens de Mont-Royal peuvent télécharger l'application gratuite **bciti+** pour être plus connectés à leur Ville.

Celle-ci permet de :

- Tout savoir de l'actualité municipale;
- Recevoir des notifications;
- Soumettre une requête à la Ville et d'y joindre des photos;
- Accéder rapidement aux informations les plus recherchées.

Pour plus de détails, rendez-vous au :

www.ville.mont-royal.qc.ca

MOUNT ROYAL MAKES THE SHIFT TO SMART CITY WITH THE BCITI+ APP

Mount Royal citizens can now download the free **bciti+** app and be more connected to their municipality.

This one allows you to:

- Stay up-to-date on municipal news;
- Receive notifications;
- Submit requests to the Town and attach photos to them;
- Quick and easy access to the most frequently requested information.

For more details visit:

www.town.mount-royal.qc.ca

**Veillez faire attention de bien télécharger l'application bciti+ et pas l'application bciti.*

NETTOYAGE COMPLET DES ÉGOUTS

Un nettoyage complet des égouts de la Ville de Mont-Royal sera effectué. Les travaux devraient durer entre trois et quatre semaines, selon les conditions météorologiques.

Début des travaux : 11 octobre 2022
Fin des travaux : 21 novembre 2022

Ces travaux n'auront pas d'impact sur la circulation locale ou sur les collectes de matières résiduelles.

COMPLETE CLEANING OF TOWN SEWERS

A complete cleaning of Town of Mount Royal sewers will be conducted. The work is expected to last between 3 and 4 weeks, depending on weather conditions.

Start of work: October 11, 2022
End of work: November 21, 2022

This work will have no impact on local traffic or on the collection of residual materials.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

514-734-2900
Urgence 9.1.1
Bibliothèque 514 734-2967
Loisirs 514 734-2928
Sécurité publique 514 734-4666

Heures d'ouverture régulières
Lun-Ven 8h30 à 16h30

Hôtel de ville - 90, avenue Roosevelt H3R 1Z5

GENERAL INFORMATION

514-734-2900
Emergency 9.1.1
Library 514 734-2967
Recreation 514 734-2928
Public Security 514 734-4666

Regular office hours
Mon-Fri 8:30 to 16:30

Town Hall - 90 Roosevelt avenue H3R 1Z5

www.ville.mont-royal.qc.ca • www.town.mount-royal.qc.ca

MEN'S SOFTBALL DEVOTEES HOPING FOR FIELD IMPROVEMENTS IN DANYLUK PARK



The TMR Softball League concluded its 2022 season in September.

MARTIN C. BARRY

When the TMR Softball League's 2022 season came to an end last month, some were expressing hopes that the teams will eventually be able to resume playing in TMR as befits the league's name, rather than in Côte St. Luc where games have taken place for several years now.

According to Jonathan Lang who started the TMR Softball League, the spirit of the league is to have fun.

"Games are competitive, the players are talented," he told the TMR Post. "Sure, when you play, you want to win. However, at the end of the evening, it's only a game. Players shake hands and the camaraderie between all players is very evident."

According to Lang, there was no softball in TMR for a period of five years when the recreation department stopped organizing the gentlemen's league circa 1998. In 2004, he took out an ad in the TMR Weekly Post, asking for interested players to meet at the field behind the rec centre for that entire summer. Anywhere from 18 to 25 players would show up on a given night and they would play a game.

The following year, these core players invited friends and a more structured four-team league was born and named the TMR Softball League. Games would be played one night a week on Monday evenings, with game one starting at 7:15 pm and game two at 9:00 pm.

Each year, the season begins in early May and the playoffs are finished by the end of September. The league is open to all, although in its early days it favored TMR residents. In 2014, the league expanded to six teams and needed to move to Côte St-Luc, since TMR could no longer accommodate the needs.

Games have been played in CSL since 2014 except for the first six weeks this past summer when CSL was renovating its fields and play returned to TMR.

Lang said the best compliment he ever received was from the umpires. "Since they are involved in many leagues throughout the city for many years, they will always say at the end of the season, 'We love working your league. The guys play hard, are competitive, but at the end of the evening, they respect the umpires, there are no arguments and everyone has had a good time.'"

He said a personal thrill is watching the father and son combinations. "It brings great joy when dads can play on the same team as their sons. Over the years, this has happened no less than five or six times, including myself when my son and I played on the same team for four years."

The league season always ends with a banquet which features a guest speaker. In the past, guests have included former Montreal Expos players Bill Lee and Claude Raymond, broadcasters Jacques Doucet and Marc Griffin, as well as various baseball authors. This year Terry Mosher, aka Aislin, was scheduled to be the guest speaker.

Lang, who sat on town council up to the municipal elections last November, said he hasn't given up hope the town will follow through on an earlier plan to restore TMR's softball playing facilities in Danyluk Park. "I am hoping that I am still able to play the game I so dearly love by the time the new rec is built and the field is renovated and ready for play," he said.

Résumé

Les joueurs dans la Ligue de balle molle de VMR terminaient la saison 2022 le mois dernier en espérant que leurs matchs pourraient avoir lieu sur un terrain sportif dans le parc Danyluk, et non à Côte St. Luc comme c'est le cas depuis plusieurs années.

La ligue a été fondée en 2004 par Jonathan Lang, un ancien membre du conseil de ville de VMR. Il souhaite que le terrain de balle molle soit rénové quand l'administration procédera avec le nouveau Quartier sportif.

RUSSELL SUR LE PARC CELEBRATES REIMBURSEMENT OF THEIR CMHC MORTGAGE

MARTIN C. BARRY

A unique sort of celebration took place on Wednesday evening last week at the Russell sur le Parc seniors' residence on TMR's Brittany Ave.

In late 1986 when the community-based apartment complex for autonomous seniors was built, a mortgage was contracted by the governing board.

As the last payment on it was made last December, they decided it would be appropriate to celebrate the milestone, while taking into account that a good number of similarly-structured housing projects never made it as far.

"We had a 35-year CMHC mortgage that we were able to carry through and clear, and now we're celebrating this moment while starting to plan our next phase," governing board president Colette Charest said in an interview with The Post.

Russell sur le Parc was expressly built as a non-profit complex of apartments for seniors 60 years of age and older on land owned by Town of Mount Royal. A good deal of organizing for the project took place for up to a decade before the first shovel of soil was turned.

There are currently 100 tenants in 80 active units on the building's four floors. The building features a modern laundry room, a renovated community room, free outdoor parking, paid indoor parking, storage space in each apartment, views of mature trees, private courtyard and gardens, and access onto a landscaped parc.

One- and two-bedroom apartments with balcony are available. Fridge, stove and hot water are included with the rent, there are security cameras on each floor, and access to autoroutes 15 and 40 is just five minutes away. "The idea here has always been to serve the community of seniors 60 years or older who are



From the left, Russell sur le Parc founding board member Barbara Handfield Barbeau and current board president Colette Charest unveiled a new plaque in the building's lobby last week recounting the history of the project, including the reimbursement of the CMHC mortgage in December last year.

Photo: Martin C. Barry, TMR Post

autonomous," said Charest.

Long-time town resident and former town councillor Cliff Carrie, who currently sits on the board, examined the contents of Le Russell's documentation archives over the years and became knowledgeable of the project's history.

"This was an initiative of local, non-profit groups," he said, noting that town council didn't initiate the project, although it provided support. "It was felt that something like this – not a residence but rather an apartment building

targeted at seniors – was something that the town needed."

One of the founding board members, Barbara Handfield Barbeau, recalled that some of the earliest conceptual work towards developing Le Russell took place when Mayor Reginald Dawson was in office. (He was mayor from 1951 to 1987.)

She said former Mount Royal Member of Parliament Sheila Finestone also "helped to pull some strings" in Ottawa to secure funding.

Résumé

C'était la fête mercredi soir dernier à la résidence pour aînés Russell sur le Parc sur l'avenue Brittany pour marquer la fin d'une hypothèque après 35 ans.

Ce complexe d'appartements situé sur un parc fut construit en 1986 pour accommoder le nombre croissant de résidentes et résidents de VMR à la retraite.

DÉSIREZ • RECHERCHEZ • HABITEZ

NOUVEAU



4122 RUE RIVARD DANS LE PLATEAU-MONT-ROYAL

À VENDRE - Propriété complètement rénovée avec matériaux haut de gamme. 3 CAC, 2 SDB. Joli jardin bien aménagé.



1009 LAIRD #25
Spacieux et lumineux condo indivis de coin ayant 2 CAC, 1+1 SDB. À proximité du futur REM, centre de VMR et tous ses commerces, écoles primaire & secondaire.



256 BROOKFIELD, VMR
Semi-détaché lumineux de 3 CAC, 1+1 SDB, jardin de bonne taille, piscine. Potentiel de mettre une grande pièce au dessus du garage.



54-56 DOBIE
Spacieux duplex très bien entretenu au fil des années. 2+1 CAC, 2 SBD au rdc, 2 CAC, 2 garages privés, à quelques pas du futur REM et du centre-ville de VMR.



BRIGITTE MACK

COURTIER IMMOBILIER
cel; 514-824-2132
brigittemack@me.com
www.brigittemack.ca
groupe sutton inmobilia inc

Stele Médias Inc • TMR Poste 25.39 • 19 Octobre 2022



PROMO
SAISONNIÈRE

BIENVENUE
CHEZ VOUS!

Offrez-vous un endroit chaleureux pour une retraite épanouie.

SEASONAL PROMO | WELCOME HOME!

Treat yourself to a warm place for a fulfilling retirement.

1 MOIS
DE LOYER
GRATUIT
sur un bail de 1 an*

OU

2 MOIS
DE LOYER
GRATUITS
sur un bail de 2 ans*

1 MONTH
RENT-FREE
on a 1-year lease*

OR

2 MONTHS
RENT-FREE
on a 2-year lease*



Contactez-nous maintenant! | Contact our team to learn more!
438 600-3273 | selectionretraite.com

COMPLEXE POUR RETRAITÉS | RETIREMENT HOMES
1935, boul. Graham, Mont-Royal

*Certaines conditions s'appliquent. Cette offre est valide sur les appartements sélectionnés et reste conditionnelle à une signature entre le 15 octobre et le 15 décembre 2022, pour un emménagement au plus tard le 1^{er} février 2023. Offre valide pour les nouveaux baux seulement et ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Cette offre est valide exclusivement au complexe Sélection Retraite Graham. Contactez notre conseiller à la location pour en savoir plus.

*Certain conditions apply. This offer is conditional on a lease signed between October 15 and December 15, 2022, for a move in no later than February 1, 2023. Offer valid for new leases only and cannot be combined with any other promotion. Valid exclusively at the Selection Retraite Graham location. Additional details available with our rental advisor.

PROJET MONARQUES

(Monarchs Project)



Written by Angèle Séguin & Amélie Bergeron
Directed by Amélie Bergeron

After five years of research, meetings, preparation and writing workshops across Canada, [Théâtre des Petites Lanternes](#) is excited to announce [Projet Monarques](#) at Centre culturel de the Université de Sherbrooke on November 8, which will also be a fundraiser for the upcoming cross-country tour. The world premiere of the show honours Remembrance Day, a way of keeping the memory of those who served alive, using the arts as an amplifier. Projet Monarques will tour Quebec in January in French; the English version will follow in April with presentations across Canada in theatres and military environments.

Initiated in 2017 at the request of veterans and military families, [Projet Monarques](#), written by Angèle Séguin & Amélie Bergeron, and directed by Amélie Bergeron, is a bilingual, pan-Canadian theatre project that addresses operational and post-traumatic stress injuries experienced by veterans and military personnel, as well as the innumerable repercussions on their lives and those of their loved ones. [Projet Monarques](#) is a poignant theatrical work which is both disturbing and essential.

About the title

Every year, monarch butterflies travel thousands of kilometers to complete their migration. It is a long and perilous journey that will cost the lives of many, but which will also allow future generations to be born and live. It is this challenging and transformative journey, marked by elusive trauma that inspired the title of [Projet Monarques](#).

On stage, the voices of hundreds of veterans, soldiers and their loved ones are condensed into five figures—five lifelines testifying to the daily lives of people who are affected in different ways by post-traumatic stress syndrome. This creation is a journey to encounter secrets and silences; it reveals stories, raw words, cries from the heart and calls from the soul. It is an encounter with human beings in their most intimate moments; a work that exposes us to fragility, both our own and that of others, and that goes beyond the self to bear witness to human existence.

"In the face of this human drama, it was not for us to offer an opinion on the relevance of war or the army, but rather to ensure that our artistic work could help unlock the words of those who dare not speak of this delicate and complex issue." —Angèle Séguin, artistic director of Théâtre des Petites Lanternes, and [Projet Monarques](#) co-writer

Between February and May of 2021, writing workshops held from Nova Scotia to British Columbia made it possible to meet with more than 200 veterans, soldiers and their loved ones in order to lift the veil on their realities and their suffering. They broke their silence to deliver over a thousand pages of powerful and evocative accounts. It is from their words that this documentary theatre piece emerged.

Supported by a steering committee made up of dedicated men and women from both the civilian and military worlds, the vast creative project was set in motion using [The Great Harvest of Words](#), a dramaturgical process through which Théâtre des Petites Lanternes has produced a series of artistic collaborations on five continents for over more than 15 years.

The spokespersons

Former government minister Marie Malavoy and retired Brigadier-General Richard Giguère lent their voices to [Projet Monarques](#) as co-spokespersons in order to help raise awareness and understanding of the fragile and complex issue of mental health, as well as the role that the arts can play in contributing to wellbeing in society. They wish to get the conversation going by offering a meeting point between the civilian environment and the military environment, in order to step beyond any possible stigma and prejudice.

"If we can share our pain with others, open a space in it, then it can become the fertile ground from which to start a new life. The [Projet Monarques](#) leads us to undertake this long and demanding but life-saving journey, which allows us to regain our freedom." —Marie Malavoy, co-spokesperson, [Projet Monarques](#)

"Contributing to breaking the silence surrounding post-traumatic stress disorder and promoting the wellbeing of those who are affected and their loved ones; this is the mission that I give myself as part of this support for the [Projet Monarques](#)." —Richard Giguère, co-spokesperson, [Projet Monarques](#)

The two co-spokespersons are also associated with the November 8 fundraiser for [Projet Monarques](#), which will support the mission of Théâtre des Petites Lanternes to take the production on the road both in French and in English. During the cocktail reception before show donors will be able to participate in a silent auction and enjoy a moment of meetings and exchanges in a friendly atmosphere with some of the people who have made it possible to put this major project together.

[Projet Monarques](#) team

Co-playwrights: Angèle Séguin & Amélie Bergeron | Director: Amélie Bergeron | Dramaturgical Advisor: Paul Lefebvre | Assistant Director: Rose-Lilas Bastien | Featuring: Étienne D'Anjou, Ann-Catherine Choquette, Albert Kwan, Emmanuelle Laroche and Sébastien Rajotte | Lighting: Andréanne Deschênes | Costumes: Sébastien Dionne | Music: Maxime Racicot

To find out more about [Projet Monarques](#): www.english.petiteslanternes.org/monarques

Théâtre des Petites Lanternes' mission is to produce theatrical creations that bring people and audiences together around issues that raise questions and dialogue, developing new theatrical practices in social art.

UNE INQUIÉTANTE CULTURE DU SECRET À L'HÔTEL-DE-VILLE

Dans La Poste du 12 octobre 2022, le maire Malouf fait allusion à de possibles fuites à l'Hôtel-de-ville, alors que des documents privilégiés à l'usage exclusif des élus se retrouveraient sur la place publique. Toujours selon le maire, il s'agirait là d'un inexcusable manquement à l'éthique. Finalement, le propos se précise et le maire cible une rumeur, identifiant un parc, comme site choisi pour une nouvelle école à VMR, précisant que ce site représentait une option sur cinq.

Cette dernière affirmation ne tient plus la route puisque le 4 juillet 2022, une résidente a eu un long entretien téléphonique avec un responsable du CSSMB, M. Chalut, lequel, en toute transparence, lui a confirmé que le Parc Jubien était le site retenu pour y construire la nouvelle école primaire francophone, ajoutant qu'il manquait certains avis juridiques avant de finaliser le transfert de propriété. À ce moment avancé de la transaction, les résidents auraient-ils dû être informés et consultés? Ma réponse est oui.

Bienheureuse fuite qui a permis de comprendre que la Ville offrait le Parc Jubien au CSSMB, sans consulter les citoyens, comme il est pourtant d'usage de le faire pour tout projet majeur dans une communauté. Comment se fait-il qu'une information aussi importante que la cession d'un parc au CSSMB n'ait pas été rendue publique, par les canaux officiels de la Ville, en temps utile pour permettre aux citoyens de réagir? Voulait-on placer la population devant le fait accompli?

Et maintenant on en est où? Pourquoi tant d'opacité au Conseil? Qui sont les personnes, choisies privément par le maire pour s'occuper du dossier public de l'école? Sans résolution du Conseil, il n'y a pas de légitimité pour ce comité secret, complètement muselé, donc soumis. À qui? Qui décide de la pertinence de tel ou tel site et quelles sont les motivations derrière ces choix? Quelle part fait-on entre les intérêts privés et le bien commun?

Monsieur le maire, ce ne sont pas des informations confidentielles qui ont filtré. Votre chasse aux sorcières ne montre qu'une chose, soit la frustration de n'avoir pu abuser de la confiance du public, jusqu'au bout du processus de cession de terrain, alors qu'il n'y aurait plus eu possibilité de questionner ce choix qui s'est révélé tellement impopulaire. Honte à votre administration!

Pour terminer, je me questionne sur le sens à donner à cette expression qui parle de jeter quelqu'un en dessous du bus. Avec l'ambiance malsaine qui règne en ce moment à VMR, une explication de l'utilisateur de cette formule (maire) serait appréciée de façon à dissiper tout caractère menaçant.

Ghislaine Pedneault, Résidente de VMR

ENCORE ET TOUJOURS L'ÉCOLE !

Révéléateur. Le dossier de l'école primaire francophone sert de révélateur de la gouvernance de Peter Malouf. On n'avait pas attendu la situation chaotique actuelle pour comprendre le mépris du maire vis-à-vis de la mission des élus, des règles établies et des engagements de l'administration municipale. Mais le dossier de l'école exprime avec force les tares du régime Malouf. Il suffit de mentionner l'irrespect envers les conseillers, non consultés sur la question, de leur propre aveu, et l'indifférence notoire envers les demandes des citoyens. À cela s'ajoute l'incompétence du Maire Malouf dans la gestion des affaires publiques. Ce dernier confond les rôles, voulant mener un service public comme une entreprise privée. Après onze mois de présence à l'Hôtel-de-Ville, on se retrouve devant un bilan nul, sinon négatif.

L'insulte. J'ai suivi le dossier attentivement ayant initié moi-même la pétition citoyenne pour la préservation du Parc Jubien avec l'appui de la conseillère du District No 2, Maryam Kamali Nezhad, pétition déposée au conseil le 19 juillet 2022. En tant que porte-parole des 875 signataires, j'ai eu des échanges avec le CSSMB (entre autres, M. Chalut, directeur des ressources matérielles). Dès le 4 juillet, il m'a été confirmé que le site choisi pour l'emplacement de l'école était le Parc Jubien. En séance, le 20 septembre dernier, le Maire Malouf a proféré des insultes à mon égard relatant une conversation à laquelle il n'avait pas participé et répandant lui-même une fausse information sur les propos tenus. Ce manquement flagrant à l'éthique et à la déontologie des élus indique bien à quel point cet homme n'a pas la dignité requise pour la fonction. Voulant ternir ma réputation, il a joint l'insulte au mensonge, se méritant les applaudissements des sympathisants du groupe SAJO, imposant leur présence dans la salle. Cet incident à lui seul n'est-il pas suspect ?

L'aveu involontaire. Depuis des mois, le Maire Malouf cache volontairement l'identité du « comité école », malgré les nombreuses demandes des citoyens d'en révéler les noms et les compétences. Il cache aussi le choix de l'emplacement proposé par son comité (sans résolution du Conseil de Ville) depuis le 6 juillet (La Poste), suite au mouvement d'opposition citoyen contre la cession du Parc Jubien. Or, le 20 septembre, en séance, le Maire Malouf

lui-même, en tentant de répondre à ma question sur quelles étaient les fausses informations qui circulaient, selon lui, a déclaré que : « l'information qui a circulé qu'il allait détruire un parc au complet » (41 :10 min. de l'enregistrement de la séance). Si la fausse information est que le Parc Jubien sera détruit « au complet », la vraie information n'est-elle pas que le Parc Jubien ne sera pas détruit « au complet », mais en partie seulement? Question de rhétorique dans cette réponse du maire qui révèle involontairement la décision sur le Parc Jubien tout en voulant jeter son dévolu sur une citoyenne informée.

Incapacité. Le 12 août dernier, M. Dominic Bertrand m'écrivait : « vos représentations doivent continuer de se faire auprès des élus puisque la responsabilité de trouver un terrain pour la construction d'une école appartient à la ville ». Que demander de plus clair ? Or, il apparaît, après moultes dissimulations de la part du maire, que ce dernier s'en lave aujourd'hui les mains et remet sa responsabilité dans les mains du ministère de l'Éducation. Les propos rapportés dans le Journal de VMR sont explicites : « le maire souhaite que le ministre de l'Éducation s'implique dans le choix du site (Journal, 5 octobre, p. 6). Non seulement la question n'a pas été débattue au Conseil de Ville, mais le maire se démet de sa responsabilité de choisir « avec » le conseil le site pour l'école, mais il passe outre ce conseil et avoue son incapacité à mener le dossier à bien, quelles que soient les raisons évoquées. Que veut donc dire « l'impasse » évoquée par le Maire Malouf dans le Journal de VMR du 5 octobre, alors que le maire prétend à répétition que la décision n'est pas prise, qu'il y a toujours 5 sites en options, et que le conseil n'a pas été saisi d'une résolution alors que c'est lui qui a l'entière responsabilité du choix de l'emplacement, selon la Loi 40 en vigueur? En retournant au ministère de l'Éducation, le CSSMB n'indique-t-il pas que le Maire Malouf n'est plus le partenaire privilégié dans cette affaire ? Nonobstant les insultes aux citoyens et les dissimulations d'information répétées, le Maire Malouf ne s'avoue-t-il pas vaincu, piégé dans une impasse avec lui-même ?

Françoise Le Gris, résidente de VMR



Bonjour à tous nos citoyens, visiteurs et lecteurs occasionnels; ci-bas est la liste courante des points de dépôts publics ou vous pouvez trouver La Poste de VMR.

Hello to all our citizens, visitors and occasional readers; here beneath is the current list of public deposit points where you can find The TMR Poste.

Ch Athlone Groupe Ahys #1387	Bibliothèque Municipale #1967 Nettoyeur Daoust #1968
Av. Beaumont Métro Richelieu #1280	Rue De la Savane Bureau Arcand #5151 suite 201
Ch. Canora Café Dupont et Dupont #1297	Kent Bureau Housefather #4770 suite 316
Côte-de-Liesse Design Louis George #4360	Boul. Laird Voyage en Direct #1247 RE/MAX Du Cartier #1257 Épicerie Rachel Berri #1289
Av. Cornwall Nettoyeurs Daoust #15	Ch. Lucerne Mount Royal Bagel Factory #709 Nettoyeur Daoust #2459
Boul. Graham Royal Lepage Tendance #263 Sutton Immobilia #1435 Cordonnerie VMR #1759 Édifice - #1935 Équipe Lefrançois #1966 suite 101	Av. Roosevelt Hôtel de ville #90 Centre des loisirs #60



www.stele-medias.com

Votre Journal de Mont-Royal depuis 1998
An independant weekly serving your Town

Téléchargez dès maintenant l'application bciti+



THE SECRET OF THE “DON’T QUIT!” ATTITUDE

Canadian poet, Robert Service, has this compelling verse in his poem THE QUITTER:

“It’s easy to cry that you’re beaten — and die;
It’s easy to crawfish and crawl;
But to fight and to fight when hope’s out of sight —
Why, that’s the best game of them all!
And though you come out of each grueling bout,
All broken and beaten and scarred,
Just have one more try — it’s dead easy to die,
It’s the keeping-on-living that’s hard.”

We develop the ability to “keep on living” when we understand the secret of the “don’t quit!” attitude. The terrible test for Britain in World War II began on August 6th., 1940. It was to last into September. Day and night the island was bombed. Hitler’s soldiers were poised on the coast ready to invade the island as soon as England’s air force was knocked out. Sunday morning, September 15th., we know now, the tide of battle turned. At the underground headquarters of Number Eleven fighter group in Uxbridge, lights flashed on the huge board on the wall, while on large tables quiet whispering workers moved the models of British and opposing German planes that were now engaged in a decisive battle high above their underground fortifications.

Half an hour passed; the British planes would have to land to refuel after eighty minutes in the air. The Air Vice Marshall was told by Churchill: “All planes will soon be on the ground for refueling, we must send up our reserve squadrons, or the Luftwaffe will destroy our entire air force while they sit like ducks on the ground for refueling.” Then, turning to the commander of the air force, the prime minister asked: “What other resources have we?” “None,” was the answer.

Then suddenly - was it an Act of God? - the



discs moved on the plotting tables, showing all the German planes turning, heading eastward, apparently choosing the lull in the battle to refuel their own planes. They could have moved in to wipe out the British air force on the ground - and the invasion could have begun!

The message from that experience is this: God knows how much we can take and He has promised to never allow us to be tested beyond

our capacity! Never quit! Never give up! The tide will turn! A miracle will happen! There is no hopeless situation until we become hopeless! This is the secret of the “DON’T QUIT!” attitude: build an alliance with our Creator God.

For three years Martin Neimoller survived the horrors of Dachau concentration camp - the smells of burning human flesh and the sight of walking dead men. For three years this German

pastor who dared to defy Adolf Hitler was kept in solitary confinement. “How could you stand it without losing your sanity?” an interviewer asked Neimoller years later. He replied, “A man doesn’t realize how much he can stand until he is put to the test. You can stand far more than you think you can. You are much stronger than you think you are... if God is dwelling in your life.”

Walter Greiving, of Sheldon, Iowa, suffered a severe attack of polio. When the disease left him he took stock of the permanent damage. Chest muscles were paralyzed. He would have to spend the rest of his life in an artificial respirator. Arms, legs, hands, shoulders, all were permanently paralyzed. But he could see, think, hear, talk - and he had the use of a single finger. Instead of dwelling on what he had lost, he began to think, “What can I do with what I have left? What can I do with one finger?”

It was incredible what he was able to do. With one finger he can press a button. And that opened up an almost unlimited assortment of possibilities. A button begins a tape recorder, enabling him to dictate the encouraging letters he sends around the world. A tape recorder, radio, TV, a book “pager” that flips pages of a book he is reading - all are electrically operated and move into action at the press of his one finger! He says, “I was never happier before polio than I am today. I never really started to live until I got into the iron lung. I learned to think differently.”

“Great people are ordinary people who Just will not give up hope. And what is Hope? It is Holding On Praying Expectantly.”

Dr. Brian M. Gazzard
resident of town
personal development consultant

bmgazzard@hotmail.com
514-961-8317

ARTTRAM

ARTISTE DE LA SEMAINE
THIS WEEK’S ARTIST

André Clouâtre

« Les Plaques »

Acrylique

29” x 29”

arttram.org

Commandité par -
sponsored by



PROFESSEUR DE VIOLON

Diplômée du conservatoire / Expérience de scène
Cours enfants & adultes
Vanessa 514-271-2202

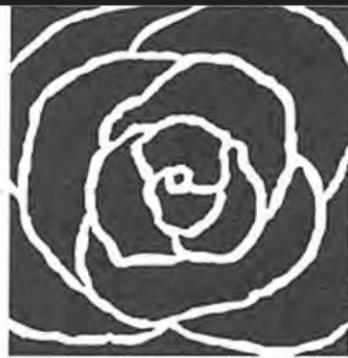
MANTEAU À VENDRE

Réel vison, peau allongée blackglama
Manteau femme, grandeur 8 - 10 ans
850\$
514-388-8156

TÉLÉVISION SAMSUNG 58 POUCES AVEC CONTRÔLE À VENDRE

Télé fonctionnelle pour le son mais pas l'image,
peut-être réparée en remplaçant la carte Dell,
très bon état

Prix demandé: 50\$
Tél.: 514 342 4133



MARIE VERMETTE inc.

Flours, plantes et objets choisis

801 avenue Laurier Est, Montréal
Tél: (514) 272-2225 • Livraison

POUR FAIRE CONNAITRE VOTRE COMMERCES ET VOS SERVICES

TMR **Poste** La **DE MONT-ROYAL**

Au service de notre communauté
Serving our community

UN JOURNAL AU SERVICE DE VOTRE COMMUNAUTÉ

LE SEUL VRAIMENT BILINGUE À MONT-ROYAL

10,000 COPIES PAPIER À CHAQUE SEMAINE

LIVRÉ PORTE-À-PORTE MAISONS ET COMMERCES



PASCAL RICHARD, PRÉSIDENT
PUBLICITE@STELE-MEDIAS.COM • 514-570-1855



#1-1400 rue Ouimet
Montréal, Qc, H4L 3R1
Tél.: 514-736-1133
redaction@stele-medias.com
publicite@stele-medias.com
administration@stele-medias.com

Président: Pascal Richard
Vice-Présidente / Finances: San Lu Ly
Vice-Président / TI: Sylvain Nadeau
Édition: Pascal Richard
Collaborateurs: Martin C. Barry,
Frederick Harding, Vincent Cadorette

Conseil juridique: Ariël T. Roy
Conseil comptable: Cianci & Associés
Production: Pascal Richard
Ventes: Pascal Richard
Publié par: STELE • Médias, Communications,
et Relations Publiques inc.

NOTRE IMPRIMEUR UTILISE DU PAPIER RECYCLÉ DE SOURCES RESPONSABLES ET EST AUDITÉ ANNUELLEMENT PAR FSC.

514-570-1855

Distribution

Impression

Certification

Acces web de

tc • TRANSCONTINENTAL

CARD

VIDÉOTRON

Le Journal de Mont-Royal, Le Point d'Outremont et le Westmount Times sont distribués à 80,000 lecteurs à Mont-Royal, dans les quartiers Glenmount et Mountain Sight à tout les jeudis, à Outremont aux deux semaines et Westmount chaque mois. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Stele Médias Inc ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction. Dépôt légal aux bibliothèques nationales du Québec et du Canada.



339 avenue Stanstead

Localisation prestigieuse ! Un vrai coup de coeur ! Vous serez séduit par l'immense jardin si joliment aménagé. Un vrai havre de paix!

Une visite vaut mille mots. À vous de découvrir ses magnifiques atouts et son charme fou. Un emplacement de rêve avec encore un excellent potentiel d'extension.

4,160,000\$

905 Plymouth #419

Condo EXTRA SPACIEUX de 2600pc de superficie habitable.

Un condo d'exception par sa grandeur et son orientation permettant une clarté maximale. Jolie vue sur la cour intérieure et ses espaces verts. Un intérieur chic et lumineux sûr de plaire.

Profitez de l'accès au gym, à la piscine extérieure et ses jardins de détente. 2 garages et amplement d'espace de rangement.

1,959,000\$



NOUVEAU

675 rue Richmond #3

Un aménagement convivial vous accueille dans ce condo situé au 1er étage d'un immeuble de seulement 7 unités.

Un emplacement hyper pratique avec l'accès rapide au centre-ville et les nombreux commerces si convoités de la rue Notre-Dame.

Condo spacieux de 1 cac avec pièces de réception ouvertes l'une sur l'autre. Une visite vous fera apprécier ses nombreux atouts. Espace de stationnement. Clé en main !

479,000\$



395 boul. Laird

FULLY FURNISHED & UTILITIES INCLUDED ! You will be seduced by the elegance and interior charm of this lower duplex. Classic central hall plan and spacious rooms where flows lots of natural light from the numerous windows throughout. Attractive 3 bedroom/2 bathroom property with a stone facade located in a prestigious area of town. You'll love the beautiful space it offers as well as its intimate garden !

\$5,500/month



2397 Lockhart

Haut de duplex dans l'adjacent Mont-Royal. Secteur tranquille avec accès facile au bus et commerces. Aires de vie décloisonnées permettant un intérieur bien ensoleillé. 2 cac + bureau très apprécié pour le télétravail. Cuisine de grandeur considérable et salle de bain entièrement rénovée. Profitez de l'accès aux services récréatifs offerts aux résidents de Ville Mont-Royal.

1,725\$/mois



1693 Gilford

Une valeur sûre! Excellent investissement que ce soit pour y habiter ou du locatif! Condo de 3 cac récemment rénové au look jeune et tendance. Unité de coin offrant une clarté maximale grâce à sa fenestration sur 3 façades. Planchers de bois franc et beaucoup d'autres atouts qui vous plairont. Une visite s'impose.

575,000\$

L'excellence : une histoire de famille. Notre *attention* : une promesse.

Anne Redding

Courtier immobilier

514-573-2663

redding.anne@gmail.com

Gabrielle Rouleau

Courtier immobilier résidentiel

514-690-8965

gabriellerouleau.gr@gmail.com

Caroline Rouleau

Courtier immobilier résidentiel

514-814-8965

caroline@redding-rouleau.com